

# Cosa Avere Bisogno Sapere: Accertamenti Sull'invalidità



**D**i volta in volta viene riesaminata la condizione medica di chi riceve prestazioni di Social Security per disabilità o l'assegno di Supplemental Security Income (SSI) per assicurarci che la gravità della disabilità rientri nei limiti previsti.

Generalmente, se lo stato di salute non è migliorato, o se la disabilità continua a impedire di lavorare, si continuano a ricevere le prestazioni.

Il nostro processo di revisione dà l'opportunità di comprovare che si ha una disabilità qualificante e assicurare che le prestazioni non siano erroneamente interrotte. La condizione viene valutata facendo attenzione alle prove mediche. Nel caso di più condizioni disabilitanti, prenderemo in esame l'effetto complessivo delle disabilità sulla capacità lavorativa.

Di seguito presentiamo alcune delle domande frequenti più comuni riguardo l'esame di disabilità.

## Ogni quanto viene valutata la disabilità?

La frequenza della visita dipende dalla natura e gravità della condizione medica e dalle aspettative di miglioramento.

- Se ci si attende un miglioramento, la prima visita sarà normalmente da sei a 18 mesi dalla data in cui si è divenuti disabili.
- Se il miglioramento è possibile, ma non può essere previsto, prenderemo in esame il vostro caso ogni tre anni circa; e
- Se non si prevede un miglioramento, il caso sarà riesaminato ogni sette anni.

## Come si viene informati del riesame?

Quando viene deciso che è necessario una visita di riesame, invieremo una lettera con cui l'assicurato viene convocato all'ufficio di Social Security.

## Cosa avviene durante una visita?

Alla visita, chiederemo il modo in cui le condizioni mediche influiscono sulla persona e se la salute è migliorata. Chiediamo di portare con sé nomi, indirizzi e numeri di telefono dei dottori e i numeri delle cartelle cliniche per tutti gli ospedali e altri operatori sanitari che hanno avuto in cura l'assicurato dall'ultimo contatto che abbiamo avuto. Se dal momento in cui è stata fatta domanda di pensione di disabilità è stata svolta

attività lavorativa, abbiamo bisogno delle informazioni sulle date di impiego, la paga ricevuta e il tipo di lavoro svolto.

## Chi prende la decisione di disabilità?

Invieremo il vostro caso a Disability Determination Services (Servizi di Determinazione Disabilità) del vostro stato. Questa è l'agenzia incaricata delle decisioni sulla disabilità per Social Security. Un esaminatore esperto richiede le cartelle mediche dei dottori e degli altri operatori sanitari che vi hanno avuto in cura. L'esaminatore e un consulente medico che lavorano in equipe, prenderanno in esame tutte le informazioni ricevute sul vostro caso e prenderanno una decisione.

## Come viene presa la decisione?

Nella maggior parte dei casi, la decisione viene presa sulla base delle informazioni avute dai dottori, ospedali e altri operatori sanitari. Se però le informazioni mediche non sono complete o attuali, vi può essere richiesto di essere visitati a nostre spese. La data, ora e località della visita viene comunicata per iscritto.

## Che succede se non si è d'accordo con la decisione

La decisione può essere impugnata se non si è d'accordo. Questo significa richiedere il riesame del caso per valutare la correttezza della decisione. Ci sono quattro livelli di appello e normalmente ci sono 60 giorni di tempo per proporre appello da un livello al successivo. I quattro livelli sono:

- **Riesame** — Il vostro caso è riesaminato indipendentemente, da persone che non hanno preso parte alla decisione originale. Si può essere convocati innanzi a un funzionario che deciderà l'appello.
- **Udienza** — Se non si è d'accordo con la decisione di riesame, si può richiedere un'udienza a un giudice amministrativo.
- **Comitato di appello** — Se non si è d'accordo con la decisione del giudice amministrativo, si può richiedere il riesame della decisione da parte del Comitato di appello (Appeals Council).
- **Tribunale federale** — Se non si è d'accordo con la decisione del Comitato di Appello, o se questi non decide di prendere in esame il caso si può iniziare una azione civile innanzi al Tribunale Federale.

(continua)

## In quali circostanze vengono interrotte le prestazioni?

Generalmente le prestazioni pecuniarie sono interrotte solo se le prove mostrano che le condizioni mediche sono migliorate e che si può lavorare regolarmente. Fintanto che le condizioni non sono migliorate e non si è in grado di lavorare le prestazioni pecuniarie continueranno.

## Che succede se tento di lavorare?

Social Security ha delle regole speciali che aiutano se si vuole lavorare.

Se si ricevono prestazioni di disabilità di Social Security e l'attività lavorativa è stata comunicata, si può guadagnare quanto si vuole per un periodo di prova di nove mesi (non necessariamente consecutivi) mantenendo le prestazioni complete. Altre norme consentono la continuazione di prestazioni in contanti e di Medicare mentre si tenta di lavorare regolarmente.

Se si riceve l'assegno di disabilità SSI si può continuare a ricevere la pensione mensile fino a quando si lavora, purché reddito e risorse siano limitate. Se i pagamenti cessano perché il reddito totale supera i limiti per il SSI, si può continuare ad avere diritto a Medicaid.

Ci sono altri programmi che aiutano con il pagamento delle spese per lavorare, formazione e riabilitazione. Chiedere all'ufficio di Social Security di zona ulteriori informazioni per le regole speciali per i disabili che vogliono lavorare.

## Come contattare Social Security

Visiti [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) in qualsiasi momento per richiedere prestazioni, aprire un account **my Social Security**, trovare pubblicazioni e avere le risposte alle domande frequenti. Può anche chiamarci al numero **1-800-772-1213** (i sordi e i deboli di udito possono chiamarci al numero TTY, **1-800-325-0778**). Le forniamo servizi di interpretariato gratuiti per permetterle di svolgere la sua pratica con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili in qualsiasi momento ci chiama per telefono o presso gli uffici di Social Security. Possiamo rispondere per telefono a domande specifiche sul suo caso dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Normalmente, il tempo d'attesa è inferiore se si chiama in settimana dopo il martedì. Tutte le telefonate sono trattate con il massimo riserbo. Vogliamo essere sicuri che riceva un servizio attento e cortese e pertanto alcune telefonate sono controllate da un secondo rappresentante di Social Security. Possiamo dare informazioni generali tramite il servizio telefonico automatizzato 24 ore al giorno. La preghiamo ricordare che il nostro sito web, [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov), è disponibile in qualsiasi momento e da qualunque posto!



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-10068-IT  
What You Need To Know:  
Reviewing Your Disability (Italian)  
June 2016